IFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec — District No. 152 Charlevoix — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Desbiens Bay — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by {Enumerator. / Recenseur.} P. Dufour

Page 9 — 6101

Dist. 152 — Enu 11

CINQUIÈME DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING					WAGE-EARNERS.							INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INF
Dwelling House	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or separated. (Write)	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employes.	Working on own account (See instructions.)	State where person is employed (mine, "in woods mill," "at foundry," "on road," "in store," etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents.	Upon life. $	Against accident or sickness. $	Cost of insurance in cents a year. $	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education over 16 years of age at College, Convent or School. $	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMI
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé. (Écrire)	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi (principal) ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (Voir instructions.)	Maintenant où la personne est employée, comme sur la ferme, "au bois," "au moulin," "à la fonderie," "sur pavement," etc.	Nombre de semaines (durée ou temps) à un emploi ou un métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi ou le métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou d'autres travaux que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux de salaire lorsque employé à l'heure — Cents.	Sur la vie. $	Sur les accidents ou la maladie. $	Coût de l'assurance en vigueur par année. $	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en sus de 16 ans d'âge au Collège, Couvent ou à l'École. $	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
56	72	Jean Julien	Head Rd Rie	M	Chef	M.	Mars	1858	53	Quebec			Française	Canadienne	Catholique R.	Journalier																						
		" Marie-Anne	"	F.	Epouse	M	Mai	1861	50	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	Blanchisseuse				R.G.																	
57	71	Guay - Marie	"	F.	Chef	V	Dec	1841	69	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	Maison de pension																						
		" Claudia	"	F.	fille	C	Oct.	1876	34	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	Domestique																						
58	72	Bellavie Pierre	"	M	Chef	M	Juin	1864	46	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	Cheminot																						
		" Odiate	"	F.	Epouse	M	Fev	1884	51	2.			Française	Canadienne	Catholique R.																						
		" Amanda	"	F.	fille	C	Juin	1894	26	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	Couturiere																						
		" Alfred	"	M	fils	C	Dec	1898	17	2.			Française	Canadienne	Catholique R.																						
		Perigny Emile	Mud Rd Rie	M	Pensionnaire	C	Mars	1882	29	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	Ouvrier Maitre																						
		" Lucien	"	M	Pensionnaire	C	Juil.	1891	38	2			Française	Canadienne	Catholique R.	Menuisier																						
		Leger Paul	"	M	Pensionnaire	C				2.			Française	Canadienne	Catholique R.																						
		Mekami Bro	"	M	Pensionnaire								Italienne		Catholique R.																						
		Polita Pet.	"	M	Pensionnaire								Italienne		Catholique R.																						
54	72	Cadel Emilet	"	M	Pensionnaire								Italienne		Catholique R.																						
59	73	Bellavie Wyssee	"	M	Chef	M	Dec	1858	52	2			Française	Canadienne	Catholique R.	Commercant																						
		" Yvon	"	F.	Epouse	M.	Janv	1879	32	2.			Française	Canadienne	Catholique R.																						
		" Joseph Liopold	"	M	fils	C	Mai	1904	7	2			Française	Canadienne	Catholique R.																						
		" Joseph Adelard	"	M.	fils	C	Mars	1906	5	2			Française	Canadienne	Catholique R.																						
		" Marie Rose Emma	"	F.	fille	C	Avril	1908	3	2.			Française	Canadienne	Catholique R.																						
		Giroux Rene	"	M	Pensionnaire	M	Mars	1881	42	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	Forgeron																						
		Reine Edmond	"	M	Pensionnaire	M	Oct.	1888	47	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	Ingenieur																						
		M. Entire Joseph	"	M	Pensionnaire	C	Oct	1862	48	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	Ingenieur																						
60	74	Boulanger Ferdinand	"	M	Chef	M	Janv	1862	49	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	Cordonnier																						
		" Wilhelmine	"	F.	Epouse	M	Dec	1869	61	2			Française	Canadienne	Catholique R.																						
		" Damase	"	F.	fille	C	Sept	1892	18	2.			Française	Canadienne	Catholique R.																						
		" Edmond	"	M	fils	C	Avril	1894	17	2.			Française	Canadienne	Catholique R.																						
		" Alice	"	F.	fille	C	Nov	1896	16	2.			Française	Canadienne	Catholique R.																						
		" Wilbrode	"	M	fils	C	Fev	1897	14	2.			Française	Canadienne	Catholique R.																						
		" Alberta	"	F	fille	C	Oct	1901	9	2.			Française	Canadienne	Catholique R.																						
		" Regina	"	F.	fille	C	Janv	1903	7	2.			Française	Canadienne	Catholique R.																						
		" Alexis	"	M	Pere	M	Janv	1830	81	2.			Française	Canadienne	Catholique R.																						
		Lebel Cyrie	"	M	Pensionnaire	M				2.			Française	Canadienne	Catholique R.																						
		Guillemette Joseph	"	M	" "	C			21	2			Française	Canadienne	Catholique R.																						
		Saint Joseph	"	M	" "	C				2			Italy	1904	No	Italienne	Canadienne	Catholique R.	Manoeuvre																				
		Mcpherson Joseph Jr.	"	M	" "	C				2			Française	Canadienne	Catholique R.	Forgeron																						
		Mekami	"	M	" "	C				2.			Française	Canadienne	Catholique R.	Menuisier																						
		Boulanger Joseph Jr.	"	M	" "	C			63	2.			Française	Canadienne	Catholique R.																						
61	76	Burgeron Edgard	"	M	Chef	M	Mars	1887	24	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	Journalier																						
		" Marie Louise	"	F.	Epouse	M	Août	1882	28	2.			Française	Canadienne	Catholique R.																						
		" Louis Joseph	"	M	fils	C	Dec	1906	4	2.			Française	Canadienne	Catholique R.																						
		" Marie Blanche	"	F.	fille	C	Mai	1908	3	2.			Française	Canadienne	Catholique R.																						
		" Alberta	"	F.	fille	C	Mai	1911	Jan	2.			Française	Canadienne	Catholique R.																						
62	76	Burgeron Thomas Louis	"	M	Chef	C	Fev	1881	30	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	Engenieur																						
		" Emerilda	"	F.	fille	C	Août	1879	31	2.			Française	Canadienne	Catholique R.																						
		" Elisa	"	F.	Mere	V	Mai	1841	70	2.			Française	Canadienne	Catholique R.																						
	77	" William	"	M	pere	V	Juin	1867	43	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	Engenieur																						
		" Jeanne	"	F.	niece	C	Janv	1894	16	2.			Française	Canadienne	Catholique R.																						
		" Louis	"	M	neveu	C	Nov	1898	17	2.			Française	Canadienne	Catholique R.																						
		Tremblay Pierre	"	M	neveu	M	Juin	1886	25	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	Forgeron																						
		" Ozola	"	M	niece	M	Janv	1882	28	2.			Française	Canadienne	Catholique R.																						

50